



Wir geben Raum für Gute-Dach-Geschichten
Mit Tageslicht-Lösungen von VELUX

VELUX

Jetzt Dachfenster planen und von staatlicher Förderung* profitieren.

*Abhängig vom Bauvorhaben. Wenn Förderfähigkeit vorliegt, beträgt sie mindestens 20 % der Produkt- und Handwerkerleistung. Details unter www.velux.de/förderung.

Gleixner Bedachung

Meisterbetrieb Qualität ERSCHAFFEN

- Steildach
- Sturmschäden-Reparaturen
- Flachdach
- KfW-Förderung
- Spengler
- Dachfenstereinbau

Telefon 06007 9393288 · Mobil 0172 9647444
61191 Rosbach · www.gleixner-bedachung.de

Highlights in dieser Ausgabe:

- Zuhause gesucht ... S. 2
- Horoskop ... S. 4
- Adventseite ... S. 6 + 7
- Sternecke ... S. 8
- Blaulichtecke ... S. 8
- Eisssporthalle Frankfurt Gewinnspiel ... S. 10
- Veranstaltungskalender ... S. 11

Dolezal

Maler- und Lackiermeister

Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten
Innen- und Aussenputz
Dach- und Trockenausbau
Gerüstbau
Vollwärmeschutz

www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114

Niddataler Bestattungsinstitut

Pietät Thorsten Winter

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen • Rentenanträge
- Bestattungsvorsorge • Grabmale
- Gesamtorganisation • Trauerhilfe
- Friedhofsdienste • Hausbesuche
- Sterbegeldversicherungen

61194 Niddatal • Steinkautenweg
Telefon (06034) 93 86 21

Tag & Nacht

Ein Stück unseres Glücks geben

Und schon wieder nähern wir uns mit Riesenschritten dem Jahresende. Die Dekoration in den Geschäften ist seit einiger Zeit auf das bevorstehende Weihnachtsfest ausgerichtet, allerorten werden an exponierten Stellen Weihnachtsbäume aufgestellt. Zeit, ganz langsam den Christbaumschmuck vom Dachboden zu holen, die Lichterketten zu prüfen und nötigenfalls Ersatzbirnchen zu kaufen.

Ohne Frage, Weihnachten steht vor der Tür. Stimmen wir uns also langsam auf das schönste Fest des Jahres ein. Bedenken wir dabei im Vorfeld aber auch, dass nicht alle Menschen Weihnachten so erleben können, wie wir das sehr wahrscheinlich tun. Trotz roboster

Wirtschaft und unabhängig aller Corona-Auswirkungen gibt es immer noch viele Bedürftige in unserem Land. Und: Wenn wir über unsere Grenzen blicken und die Not in so manchem Land auf dieser, unserer Erde schauen, sollten wir nachdenklich werden. Denn: Uns geht es gut. Eine Erkenntnis, die uns das Herz - und den Geld-

beutel - öffnen sollte, wenn wir von der Not anderer erfahren. Geben wir uns also einen Ruck - schließlich hat uns das Leben doch schon so viel Gutes erwiesen. Wie sich das darstellt, wird beim Blick in die vorliegende Ausgabe unseres Monatsjournals offenkundig. Viele Themen zeugen dabei

von positiven Entwicklungen in unserem unmittelbaren Umfeld, von den Segnungen, die wir tagtäglich erleben dürfen. Geben wir ein Stück von unserem Glück ab, denn teilen macht Freude. Eine schöne Vorweihnachtszeit wünscht in diesem Sinne Ihr Niddatal aktuell

Entspannungstraining für Kinder und Erwachsene



by Claudia Finkernagel

Mobil: 0151 - 20236771
info@federleicht-by-claudia.de

Workshops und Kurse auf:
www.federleicht-by-claudia.de



Wohlbefinden & Schönheit

Terminvereinbarung auch ONLINE
unkompliziert & zuverlässig

Bahnhofstr. 32 Assenheim ☎ 06034 - 5343
www.thai-massage-luzius.de

Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, Sorge ich für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser.

Regelmäßig und verlässlich kümmere ich mich um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

☎ 0176 - 62359290

Preise auf Anfrage

Christel Meis



Im Nu werde ich Ihr Treppenhaus in neuem Glanz erstrahlen lassen.

Testen Sie mich und rufen die Nr. zur sauberen Treppe an!

Ich suche Verstärkung für ca. 25 bis 30 Stunden im Monat auf 450 Euro-Basis.

Bitte einfach telefonisch melden bei Interesse.



Karcsi

Karcsi ist ein sportlicher kastrierter Mischlings-Rüde, der recht ausgeprägte Machoalüren an den Tag legen kann, wenn man ihn nicht souverän und klar führt. Hat er allerdings erst einmal verstanden,

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

Zuhause gesucht

wie entspannend es ist, sich vom Mensch anleiten zu lassen und Verantwortung abzugeben, ist der dreijährige Rüde hoch kooperativ, folgsam und sehr motiviert, etwas gut zu machen oder mit dem Menschen tolle Dinge zu erleben. Karcsi möchte noch ein wenig lernen, Ruhe auszuhalten und sich selbst regulieren zu können. Er wurde wegen seiner Ressourcenverteidigung und Unverträglichkeit mit dem Kleinkind abgegeben, wobei er sich bei entsprechendem Training bezüglich seiner Ressourcen sehr moderat zeigt. Für Karcsi werden hundeerfahrene Menschen gesucht, die fähig sind, Karcsi ins Gleichgewicht zu bringen. Zuvor ist er körperlich sehr gepuscht worden, was ihm nicht gut tat. Auslastung mit Sinn und Verstand ist für den dreijährigen Rüden die zukünftige Devise.



Pimiento & Tomate

Pimiento und Tomate sind zwei verspielte, junge Kater, die gemeinsam ein Zuhause suchen. Die beiden einjährigen kastrierten Kater lieben es ausgiebig zu spielen, aber auch zu schmusen. Andere Katzen sollten nicht schon im Haushalt leben, denn die beiden sind ein eingespieltes Team und wollen die Menschen für sich alleine haben. Sie suchen ein Zuhause in reiner Wohnungshaltung mit gesichertem Balkon.



Max & Daisy

Die beiden achtjährigen Zwergkaninchen Daisy und Max leben zurzeit getrennt von den anderen Kaninchen in der Außenhaltung. Sie sind E.C. (Encephalitozoon Cuniculi) positiv. Die beiden möchten zusammen oder auch mit anderen E.C. positiven Kaninchen in ein neues Zuhause einziehen.

Diese und weitere Tiere warten im Tierheim Elisabethenhof vom bmt e.V., Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim/Dorn-Assenheim. Für mehr Informationen stehen die Tier-schützer telefonisch zur Verfügung: 06035 - 96110 oder per Email an th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de



Der Frühling für Ihr Dach

Am Lindenbrunnen 1
61197 Florstadt

info@lenz-dach.de
www.lenz-dach.de

01575
5671200

Fritz Semmel Malerfachbetrieb

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Spanndecken
- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Trockenbau

Mario Semmel
Maler- und Lackiermeister
Wingertstraße 18
61194 Niddatal
Tel. 06034 92106

www.maler-semmel.de

www.semmel-spanndecken.de



Bessere Geschenkideen gibts hier:



www.golfplatz-altenstadt.de



Golfplatz Altenstadt
GmbH & Co. KG
Oppelshäuser Weg 5
63674 Altenstadt

Telefon 06047 988088
Telefax 06047 988089
mail@golfplatz-altenstadt.de

NABU Umweltwerkstatt e.V. Wohnraum schaffen

Adventliche Nistkastenbauaktion am Samstag, 4. Dezember 15-17 Uhr

Treffpunkt: Altes Rathaus Assenheim (Wirtsgasse 1)

Kosten: Materialkosten pro Nistkasten: 18 Euro (NABU-Mitglieder: 15 Euro)

Anmeldung erforderlich: info@umweltwerkstatt-wetterau.de

Bei der Bauaktion werden Nisthilfen für Vögel und Fledermäuse geschaffen. Alle selbst gebauten Nisthilfen können mitgenommen und im eigenen Garten aufgehängt werden. Nistkästen sollten nämlich auch als Schlafplatz für Vögel im Winter angeboten werden. Damit beim Zusammensammeln ein wenig

adventliche Stimmung aufpunsch und Gebäck gesorgt.



*Urlaub in der höchstgelegenen Ortschaft Deutschlands.
Hier entdecken Sie Zimmer im original-urigen Schwarzwald-Flair.*

Ob Wandern, Biken oder Wintersport - hier sind Sie richtig!

Boutique Hotel Kokoschinski
August-Euler-Platz 1 · 79868 Feldberg (Schwarzwald)
Telefon: 07676 9333690

info@boutique-hotel-kokoschinski.de

www.boutique-hotel-kokoschinski.de

GLASFASER

für die schnellste
und zukunftssicherste
Internetversorgung der Welt!

Sichern Sie noch bis zum 31.12.
den Glasfaserausbau in Assenheim!
www.yplay.de



Gesangverein Eintracht Kaichen e.V.

Im Dezember gibt's „Radau in der Wetterau“

Theater AG „KrebsbachBühne“ des Gesangverein Eintracht Kaichen spielt am dritten Adventswochenende wieder live vor Publikum



Kamera trifft auf Dreschflegel: Beim „Radau in der Wetterau“ der KrebsbachBühne könnte es handfest zugehen.

Im vergangenen Jahr machte die „KrebsbachBühne“ aus der Not eine Tugend und produzierte aufgrund der Pandemie-Einschränkungen das Hörspiel „Walpurgisnacht“. Nun kehrt die Theater AG des Gesangverein Eintracht Kaichen wieder mit Energie auf die Bühne des Bürgerhauses Kaichen zurück. Am dritten Adventswochenende, 11. und 12. Dezember, spielt das Ensemble unter der Regie von Friederike Backöfer end-

lich wieder live vor Publikum. Der Titel des Stücks von Sig-

mund Barisani (Bearbeitung Friederike Backöfer) klingt verheißungsvoll: „Radau in der Wetterau“ – eine Filmgeschichte in zehn Szenen und einem Abspann.

15. Juni 1957, Filmstudios der Taunusfilm GmbH, Wiesbaden: Im Zuge der Vorbereitungen zum Film „Radau in der Wetterau“ werden per Flugblatt Kleinstdarsteller gesucht, auch Komparsen genannt. Leider läuft an diesem Tag nichts so, wie sich das die Zuständigen im Studio und die hoffnungsvollen Kandidaten vorgestellt haben.

Fehlinterpretationen und Eitelkeiten treffen auf empfindsame Künstlerseelen. Die emotionalen Ausbrüche führen bereits beim Vorsprechen zum „Radau“. Doch am Ende hat nicht nur der Regisseur seine Komparsen gefunden. Dem Radau in der Wetterau steht nichts mehr im Wege – hoffen wir es!

Details zu Ausführungszeiten, Vorverkauf und Zutrittsbedingungen gibt die „KrebsbachBühne“ in Kürze über die Presse, Plakatwerbung und

im Internet auf der Homepage des Gesangvereins Eintracht Kaichen bekannt. Halten Sie sich aber schon jetzt einen Platz in ihrem Kalender am 11. Dezember abends und am 12. Dezember am späten Nachmittag frei. Das Ensemble der „KrebsbachBühne“ des Gesangvereins Eintracht Kaichen freut sich auf Ihren Besuch!

Besuchen Sie die Theater AG „KrebsbachBühne“ im Internet: www.eintracht-kaichen.de



Tierarztpraxis

Dr. Stephanie Tascher

www.tierarzt-niddatal.de

Am Hain 10 · 61194 Niddatal-Assenheim
Tel. 06034 9396866 · Notruf 0160 90310833

Terminsprechstunde

Mo., Mi., Do. u. Fr. 9 - 12 Uhr, Mo. - Fr. 16 - 19 Uhr
Auch Hausbesuche sind möglich!

FRANK SEEGER

Metallbauermeister

Designs in Metall · Individuallösungen
Treppen · Geländer · Tore · Überdachungen
Stahlbau · Restaurierungen
Schweissarbeiten und Laserzuschnitte

Hanauer Straße 15 · 61194 Niddatal
Tel.: 0176 48008020 · E-Mail: seegermetallbau@gmail.com



Die Duisburger starteten deutlich besser in das Spiel als die Patriots. Sie dominierten das Spielgeschehen von Beginn an und sollten es auch nie ernsthaft aus der Hand geben. Zwar erspielten sich die Hessinnen auch im Angriff hochkarätige Chancen, doch wie so oft in diesem Jahr fehlte es an der Qualität der Torabschlüsse. Die Ducks

zeigten auf der Gegenseite, wie es gemacht wird und spielten die heimische Verteidigung viel zu oft aus. Patriots Torhüterin Anna Boss gelang zwar ein klasse Save nach dem anderen, doch vier Mal musste sie sich im ersten Spielabschnitt geschlagen geben. Auch im zweiten Drittel zeigten die Hockeydamen aus dem Ruhrgebiet, dass sie

Rhein-Main-Patriots Damen unterliegen Duisburg

Das Damenbundesligateam hat am 31. Oktober, das letzte Spiel der Saison deutlich mit 1:9 gegen die Duisburg Ducks verloren.

ihren Platz im Finale um die Deutsche Meisterschaft verdient haben. Sandra Walter konnte den Ehrentreffer für die Hausherrinnen erzielen, doch die Enten ließen sich davon nicht beeindrucken und spielten ihr Spiel weiter. Drei Tore erzielten sie, sodass es zum zweiten Seitenwechsel 1:7 stand. Kein anderes Bild zeigte sich im Schlussabschnitt. Die Assenheimmerinnen erspielten sich allem zum Trotz sehr gute Möglichkeiten, blieben aber immer wieder an der Ducks Torhüterin oder Verteidigung hängen. Im Gegenzug kassierten sie

zwei weitere Tore zum Endstand von 1:9. „Zu viele individuelle Fehler im Abwehrverhalten und die nicht zu Torene führenden Chancen lassen uns gegen einen so starken Gegner alt aussehen“, so Patriots Stürmerin Dominic Napravnik. „Aber aus einem solchen Spiel kann man viel mitnehmen und wir sind alle bereit aus den Fehlern zu lernen, um in der nächsten Saison einen Schritt nach vorne zu machen.“

Damit beenden die Patriots die Saison in der 1. Damenbundesliga auf dem vierten Tabellenplatz. Sie konzentrieren sich nun darauf, Planungen für die kommende Saison anzustellen.

Für die Patriots spielten: Anna Boss (G), Elisa Thoms (C), Dominic Napravnik, Melanie Mell, Natascha Ulianiw, Lisa Schweiger, Sandra Walter (1), Rebecca Kliem, Marie Mayr, Sabrina Richmond

Kath. Kirchengem. Maria, St. Petrus und Paulus

Förderantrag erfolgreich

Neuer barrierefreier Zugang zur Katholischen Öffentlichen Bücherei



Die katholische Kirchengemeinde Ilbenstadt hatte im Mai 2021 einen Antrag auf Förderung des Projektes „Schaffung eines barrierefreien Eingangs und Neugestaltung des Büchereivorplatzes der Katholi-

schen Öffentlichen Bücherei (KÖB) in Ilbenstadt“ gestellt. Die Gesamtkosten des Projektes der KÖB in Ilbenstadt belaufen sich auf 22.000 Euro. Aus dem Programm „Vor Ort für alle“ wurden nun 16.500 Euro aus Bundesmitteln zugesagt. „Vor Ort für Alle“ – das Soforthilfeprogramm für zeitgemäße Bibliotheken in ländlichen Räumen des Deutschen Bibliotheksverbands e.V. (dbv) wird gefördert von der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien aufgrund eines Beschlusses

des Deutschen Bundestages. Die Arbeiten haben begonnen. Der alte Zugang ist bereits geschlossen und kann nicht mehr benutzt werden. Der Zugang zum Pfarrbüro ist von den Baumaßnahmen auch betroffen. Die Arbeiten sollen schnellstmöglich abgeschlossen sein.

Neu in Rosbach!



Bodenbeläge · Innentüren / Glastüren
Haustüren · Garagentore · uvm.

Raiffeisenstraße 6 | Rosbach

Tel. 06003 / 935 44 74
info@holz-michel-parkett.de

holz-michels
PARKETTSTUDIO



STEINBOCK

(22.12.-20.01.)

Eine Ihnen fremde Person beruft sich auf gemeinsame Bekannte, um eine bestimmte Information von Ihnen zu erhalten. Sagen Sie besser nichts!



WASSERMANN

(21.01.-19.02.)

Sie haben die nötige Energie, um sich jetzt durchzusetzen. Was Sie einmal begonnen haben, sollten Sie nun konsequent zu Ende führen.



FISCHE

(20.02.-20.03.)

Man vertraut Ihnen verantwortungsvolle Aufgaben an, da man der festen Überzeugung ist, dass die sich bei Ihnen in den besten Händen befinden.



WIDDER

(21.03.-20.04.)

Nehmen Sie den Frust in der Partnerschaft nicht auf die leichte Schulter. Einer notwendigen Auseinandersetzung dürfen Sie nicht ausweichen.



STIER

(21.04.-20.05.)

Wirkliche Probleme haben Sie im Moment doch gar nicht. Warum also machen Sie sich um alles, was um Sie herum geschieht, so viele Sorgen?



ZWILLINGE

(21.05.-21.06.)

Offensichtlich schlägt jetzt die Stunde der Wahrheit! Vielleicht sollten Sie nun reumütig Farbe bekennen, das gäbe eventuell mildernde Umstände ...



KREBS

(22.06.-22.07.)

Die schwierige Aufgabe schaffen Sie nicht allein: Sie brauchen vielmehr ein Team, das zusammenhält. Nur dann stellt sich der Erfolg ein.



LÖWE

(23.07.-23.08.)

Wenn Ihr verständnisvoller Ton ohne Wirkung bleibt, sollten Sie mit jemandem endlich Klartext reden. Diese Aussprache ist schon lange überfällig.



JUNGFRAU

(24.08.-23.09.)

Überfordern Sie sich nicht erneut: Für Sie ist vielmehr eine kleine Ruhephase unabdingbar notwendig, um wieder zu Kräften zu kommen.



WAAGE

(24.09.-23.10.)

Das Teuerste muss nicht immer das Beste sein. Diese Alltagsweisheit sollte Sie begleiten, wenn Sie mal wieder einen Einkaufsbummel unternehmen.



SKORPION

(24.10.-22.11.)

Um beruflich den Anschluss nicht zu verpassen, müssen Sie mehr Engagement zeigen – und den guten Vorsätzen entsprechende Taten folgen lassen!



SCHÜTZE

(23.11.-21.12.)

Sie müssen konzentriert vorgehen, denn nun ist es unabdingbar notwendig, mehrere Dinge gleichzeitig zu tun, ohne dabei durcheinander zu geraten.

Kaicher Kirchenkaffee „Beethoven privat!“

Eine musikalische Lesung am Mittwoch 10. November 15 Uhr



Sprecherin Monica Keichel - Schauspielerin aus Friedberg

Seit September 2021 findet der beliebte Kaicher Kirchenkaffee (nach Corona) wieder regelmäßig statt. Das Kirchenkaffee-Team - Anneliese, Elfriede, Elke und Roswitha - suchen immer nach Möglichkeiten, diese Treffen kurzweilig zu gestalten und so kommt es am Mittwoch den 10.11.2021 um 15.00 Uhr im Gemeindehaus von Kai-

chen zu einem besonderen „Schmankerl“, welches nicht nur für Musikfreunde interessant sein dürfte. Das Veranstaltungsprogramm trägt den Titel: „Beethoven privat!“ Es handelt sich um eine Musikalische Lesung mit Duo Melange (Sabine Scheffel – Violine und Gerhard Schaubach am Kawai Piano) und der Sprecherin Monica Keichel,

eine bekannte Schauspielerin aus Friedberg.

Das Programm ist keine langweilige Biografie, sondern eine lebendige Collage von Text- und Briefauszügen über das chaotische Leben von Ludwig van Beethoven und seiner Beziehung zur „unsterblichen Geliebten“, Gräfin Josephine von Brunswick. Typische Kaffeehausmusik für Violine/Klavier und Klavierstücke umrahmen die Lesung.

Die Mitwirkenden und das Kirchenkaffee-Team würden sich über eine rege Teilnahme freuen.

Es wird um Verständnis gebeten, dass nur gegen Corona Geimpfte oder Genesene an der Veranstaltung teilnehmen können. Außerdem wird gebeten, sich beim Kirchenkaffee-Team (06187 22367 oder 22784) anzumelden.



Duo Melange - Sabine Scheffel und Gerhard Schaubach

NABU Umweltwerkstatt e.V. NABU am Freitag

Online-Vortrag - Vogel-sprechstunde
Freitag, 12. November, 18.00 Uhr, NABU-Online-Seminarraum, Anmeldung erforderlich, Teilnahme kostenfrei, Spenden erwünscht:

Im Rahmen der wöchentlichen Veranstaltung „NABU am Freitag“ findet die „Vogelsprechstunde“ mit dem NABU-Vogelstimmentrainer Henning Stahl statt. Er greift jeweils ein saisonales Thema rund um die Vogelwelt

auf und beantwortet Fragen aus dem Publikum. Wer interessante Beobachtungen oder ein Foto von einem unbekanntem Vogel gemacht oder weitere Fragen hat, kann diese gerne auch schon vorab per E-Mail an info@umweltwerkstatt-wetterau.de senden.

Online-Vortrag - Obstbäume richtig einpflanzen
Freitag, 19. November, 18.00 Uhr, NABU-Online-Seminarraum, Anmeldung erforderlich, Teilnahme kosten-

frei, Spenden erwünscht: Es gibt kaum eine nachhaltigere Aktivität als das Pflanzen von Bäumen - so sagt man. Doch wie geht das? Vor allem wenn der genannte Baum die nächsten 50 Jahre reichlich Obst tragen soll, gibt es einiges vorher zu beachten. Worauf man alles achten sollte und wie man letztendlich einen Obstbaum pflanzt, erfahren wir bei diesem NABU am Freitag mit der NABU Arbeitsgruppe Rockenberg. Bei Ihrer letzten Pflanzaktion in Oppershofen haben Sie nämlich sieben hochstämmige Obstbäume gepflanzt, in kurzen Videos werden Sie die Arbeitsschritte und Hintergründe präsentieren.

Modernisieren Wohnen - Wohlfühlen



Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305

info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung



„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.

Die Theatergruppe Assenheim präsentiert

Der RING des NIBELUNGEN

Zauber, Macht und Musical

Bürgerhaus Assenheim

20. Nov. 2021 20.00 Uhr
21. Nov. 2021 15.00 Uhr
26. Nov. 2021 20.00 Uhr
27. Nov. 2021 15.00 Uhr
27. Nov. 2021 20.00 Uhr
28. Nov. 2021 15.00 Uhr

AS Touristik

Niederwöllstädterstr. 3 - Assenheim
Cinderella Schmuck & Uhren
Kaiserstraße 93 - 95 - Friedberg
Tel.: 06031 92095

Jugendstil Theater Bad Nauheim

02. Dez. 2021 19.30 Uhr
03. Dez. 2021 20.00 Uhr
04. Dez. 2021 15.00 Uhr
04. Dez. 2021 20.00 Uhr
05. Dez. 2021 13.30 Uhr
ab 11.30 Uhr - Matinée

Bad Nauheim, Stadtmarketing

In den Kolonaden 1
Tel.: 06032 929920
Mo. - Fr.: 10.00 - 18.00 Uhr
Sa. - So.: 11.00 - 16.00 Uhr

Online-Ticketverkauf für Assenheim auf www.TGAss.de



Theatergruppe Assenheim e. V.

SATIS&FY

Croatia Restaurant Im Bürgerhaus Bönstadt KROATISCH-DEUTSCHE KÜCHE

Weihnachten steht vor der Tür

Für Ihre Weihnachtsfeiern und Familienfeste nehmen wir gerne Ihre Reservierungen entgegen.



Das traditionelle Weihnachtsessen im Croatia findet am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag statt, auch hierfür kann schon reserviert werden.

Jozo Rosandic
Assenheimer Straße 49
61194 Niddatal - Bön.
0 60 34 / 90 22 900

Mo. Ruhetag
Di. - Sa. 17.00 - 23.00 Uhr
So. & 11.00 - 14.00 Uhr
Feiert. 17.00 - 23.00 Uhr

Anzeigeninfos ☎ 06187 9946-199

redaktion@monatsjournal.de www.Monatsjournal.de

Advent, Advent...

...ein Lichtlein brennt!

Rückkehr zum Ritual

Heiligabend wie vor der Pandemie: Würstchen mit Kartoffelsalat gehören dazu

(djd). Weihnachten ist das große Fest der Rituale, in vielen Familien werden dabei jahrzehntealte Traditionen gepflegt. 2020 aber war alles anders: Treffen mit lieben Angehörigen oder Freunden waren entweder gar nicht oder nur unter sehr erschwerten Bedingungen möglich. Umso mehr freuen sich die Menschen in diesem Jahr auf die Rückkehr zu einer gewissen Normalität, vor allem auch beim Thema Essen. Am 24. Dezember kommt in vielen Familien abends Bockwurst mit Kartoffelsalat auf den Tisch. Umfragen bestätigen immer wieder, dass dieses



Endlich wieder unbeschwert mit Freunden Weihnachten feiern: Heiligabend kommt dabei oft Kartoffelsalat mit Würstchen auf den Tisch. Foto: djd/Metten Fleischwaren GmbH & Co. KG

Herzliche Einladung zum Weihnachtsmarkt

Wann: 14.11.2021
Um: 12 - 17 Uhr
Wo: Ligusterweg 29
 Sport- und Festhalle
 in Dorn-Assenheim

- 3 - G - Regelung
- Maskenpflicht
- Weihnachtsflohmarkt
- Bücherflohmarkt
- Neues & Handgemachtes
- Kaffee + Kuchen
- Essen und Trinken
- Glühwein



einfache Gericht an Heiligabend am beliebtesten ist. Ein möglicher Grund: Vor Weihnachten hat man genug Stress mit dem Kauf und Einpacken der Geschenke und den Vorbereitungen auf die Festtage. Da ist jeder froh, wenn er sich Heiligabend nicht auch noch stundenlang in die Küche stellen und Rezepte wälzen muss. Geschmacklich ist Bockwurst mit Kartoffelsalat ebenfalls in den meisten Familien beliebt: Das Gericht schmeckt Groß und Klein. Die Zubereitungsarten für den Kartoffelsalat können sehr unterschiedlich

sein, dazu passt beispielsweise die „Dicke Sauerländer“ Bockwurst von Metten.

Rezepttipp:

Omas Kartoffelsalat mit Bockwürsten
 Quelle: www.metten.net
Zutaten für 4 Portionen:
 - 750 g Kartoffeln, klein, festkochend
 - 1 Zwiebel
 - 250 g Gewürzgerurken
 - 200 g Mayonnaise
 - etwas Gurkenwasser
 - Salz
 - Pfeffer

- 2 EL gehackte Petersilie
 - 1 Dose „Dicke Sauerländer“ Bockwurst von Metten

Zubereitung

1. Die Kartoffeln waschen und etwa 20 Minuten kochen. Am besten über Nacht kühl stellen, dann pellen und in Scheiben schneiden.
2. Die Zwiebel und die Gewürzgerurken in kleine Würfel schneiden, mit der Mayonnaise und den Kartoffeln vermengen und mit Gurkenwasser, Salz und Pfeffer abschmecken.
3. Anschließend mit der gehackten Petersilie garnieren.

Je nach Geschmack kann der Kartoffelsalat beispielsweise noch mit Apfelstückchen verfeinert werden.

Aus der Weihnachtsbäckerei



Buttergebäck

Zutaten:

- 500gr. Mehl
- 250gr. Butter
- 220gr. Zucker
- 2 Päck. Vanillezucker
- 2 Eier

Dekor zum Verzieren

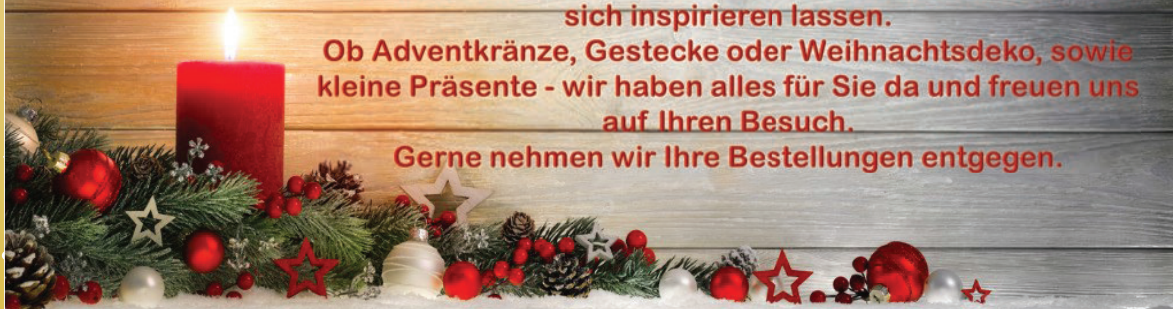
z.B. Schokostreusel
 Alles zu einem festen Teig verkneten und ca. 1 Std. im Kühlschrank ruhen lassen, Teig 2 mm dick ausrollen und die Plätzchen ausstechen. Auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen, mit Eigelb einpinseln, dekorieren und in den mit 160 Grad vorgeheizten Backofen für ca. 12 - 16 Min. geben.

Adventwochen

Wir kommen in Weihnachtsstimmung, Sie hoffentlich auch. Ab 8. November, können Sie zu den bekannten Öffnungszeiten in unseren Räumen in Ruhe stöbern und sich inspirieren lassen.

Ob Adventkränze, Gestecke oder Weihnachtsdeko, sowie kleine Präsente - wir haben alles für Sie da und freuen uns auf Ihren Besuch.

Gerne nehmen wir Ihre Bestellungen entgegen.



Blumenboutique Klötzl
 Sauerbornstr. 44 · 61184 Karben
 Tel. 06039 3450
www.blumen-kloetzl.de

Öffnungszeiten: Mo., Do. und Fr.: 8.00 -12.00 Uhr
 und 14.30 -18.00 Uhr
 Di. und Mi.: 8.00 -12.00 Uhr
 Sa.: 8.00 -13.00 Uhr

Ab dem 04. Dezember 2021

Weihnachtsbäume

aus dem Spessart
im Hof der
Fam. Burtschell

Verkauf durch Bruno Harnischfeger

Hanauer Straße 1
direkt an der B 45
61194 Niddatal - Ilbenstadt
Tel.: 06034/1042

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sa. 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr
So. 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Kleintierzuchtverein H 259 Ilbenstadt 1962 e.V.

Nach Ostfriesland

Vereinsausflug 2022 führt im Juni nach Sande in Ostfriesland

Die Mehrtagesreise des Kleintierzuchtverein Ilbenstadt führt die Mitglieder und Freunde des Vereins 2022 in das Hotel Auerhahn

nach Sande in Ostfriesland. Die Fünftagefahrt mit einem interessanten und unterhaltensamen Reiseprogramm findet von Mittwoch, den 15. Juni

bis Sonntag, den 22. Juni statt. Moderne und freundliche Gästezimmer, ein reichhaltiges Frühstücksbüfett, jeden Abend ein kalt/warmes Büfett, ab-

wechslungsreiche Tagesfahrten und ein ostfriesisches Tee-Seminar erwarten die Urlauber. Schon bei der Hinfahrt gibt es einen deftigen Brunch am Bus. Wer an dieser schönen Reise interessiert ist kann sich beim Vorsitzenden Peter Treulieb (Tel. 5099377) anmelden. Nichtmitglieder sind wie immer ganz herzlich willkommen. Mehr Informationen dazu auf der Webseite des Vereins: www.kzvH259ilbenstadt.de



Erbstädter Wirtshaus

BÖNSTÄDTER STR. 8 - 61130 NIDDERAU - ERBSTADT

DONNERSTAG BIS SONNTAG GEÖFFNET!

www.WIRTSHAUS-ERBSTADT.DE

UNSERE SPEISEKARTE!



Wir als Joint Venture suchen für den Wetteraukreis einen exklusiven

Vertriebspartner

- Gebietsschutz
- Bonus
- Grundgehalt

Werbemittel (on- und offline)
Webdesign
Drucksachen
Displays (digital und analog)
Gestaltung

Kontakt:
Werbeagentur creaRtiva
Südstr. 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946199
E-Mail: kontakt@monatsjournal.de

FV Musikschule Assenheim e.V.

Geigenschnupperkurs

Ab dem 15. November für Kinder ab 5 Jahren

Der Kurs findet in Kleingruppen mit maximal vier Kindern am Montagnachmittag in Assenheim in der Musikschule statt. Die Kursgebühr für 6 Einheiten à 30 Minuten beträgt 50 Euro inklusive Leih-

gen-Schnupperkursen und zum weiteren Instrumentalangebot der Musikschule Assenheim gibt es bei Julia Nohl unter Telefon 06034-9384237 oder per E-Mail: kontaktanfrage@musikschule-assenheim.de



MARCO ALBERT-TRENZ
Hausmeister-/Handwerkerservice

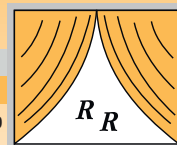
0176 53067232
albertmarco@gmx.de

Botendienste · Entrümpelung
Gartenservice · Hausmeisteraufgaben
Möbelauf-/Möbelabbau
Reinigungsarbeiten
Renovierungsarbeiten
Reparaturen rund ums Haus

Köpperner Straße 12 · 61194 Niddatal

Anzeigeninfos ☎ 06187 9946-199
redaktion@monatsjournal.de
www.Monatsjournal.de

Raumausstattung Rund um den Raum GmbH



Fach- & Meisterbetrieb

seit 1993

Ihr Fachgeschäft

in Florstadt & Umgebung

Öffnungszeiten: Di. 9.00 - 18.00h · Sa. 10.00 - 16.00h
Weitere Termine n. telefonischer Vereinbarung



Beratung · Verkauf · Ausführung · Dienstleistungen

Gardinen · Stangen und Schienen
Sonnen- und Sichtschutz · Bodenbeläge
Insektenschutz · Tapezieren und Streichen
Entrümpelung und Entsorgung

Wickstädter Straße 61a · 61197 Nieder-Florstadt
06035 6026286 · info@rundumdenraum.de

Blaulichtecke

Nach missglückter Geldautomatensprengung

Polizei fahndet nach flüchtigem Trio

Am frühen Dienstagmorgen haben Unbekannte am Butzbacher Marktplatz versucht, einen Geldausgabeautomaten in einem gemischt genutzten Gebäude (Geschäfts- und Wohnräume) aufzusprengen. Als dies misslang, rasten sie in einem Auto davon. Kurz nach 4 Uhr waren einige Anwohner durch einen lauten Knall unsanft aus dem Schlaf gerissen worden. Zeugen berichteten von zwei Personen mit Stirnlampen, die hastig aus dem Gebäude hinausliefen und zu einer weiteren Person ins Fahrzeug stiegen, die in einem dunklen BMW vor der Tür wartete. Das Auto,

an welchem Offenbacher Kennzeichen angebracht waren, fuhr mit hoher Geschwindigkeit in Richtung Griedeler Straße davon.

Sofort eingeleitete Fahndungsmaßnahmen der Polizei führten bislang nicht zur Ergreifung der Tatverdächtigen. Wie sich schnell herausstellte, waren die zur Tatzeit angebrachten Kennzeichen zuvor im Kreis Offenbach (OF-DZ 112) entwendet worden. Die Polizei fahndet derzeit weiter nach dem genannten Trio. Die Unbekannten sollen bei Tat ausführung dunkel gekleidet gewesen sein, eine Person trug einen Rucksack. Bei dem

Fluchtfahrzeug handelt es sich möglicherweise um eine ältere, schwarze Limousine von BMW.

Polizei und Feuerwehr hatten das Gebäude am Morgen vorsorglich geräumt und den Tatort weiträumig abgesperrt. Nachdem Sprengstoffexperten des hessischen Landeskriminalamtes die Räumlichkeiten überprüft hatten, konnten betroffene Bewohner bereits zurück in ihre Wohnungen. Spezialisten der Friedberger Kriminalpolizei sicherten am Morgen vor Ort Spuren. Soweit der Polizei aktuell bekannt wurde niemand verletzt.

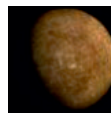
Möglicherweise befinden sich die entwendeten Schilder (OF-DZ 112) nach wie vor am Fluchtfahrzeug, könnten aber ebenfalls bereits „entsorgt“ worden sein. Sollten diese aufgefunden werden, so bitten die Ermittler darum, diese möglichst spurenschonend zu behandeln und die Polizei zu verständigen.

Weitere Zeugen werden gebeten, sich unter Tel. 06031/6010 mit der Kriminalpolizei in Friedberg in Verbindung zu setzen. Die Ermittler fragen: Wem waren bereits vor der Tat rund um den Butzbacher Marktplatz verdächtige Personen oder Fahrzeuge aufgefallen? Wer hatte die Tat beobachten können? Wem ist der davonrasende BMW begegnet? Wer kann anderweitig Hinweise auf die Identität der noch unbekannteren Straftäter oder das genutzte Fluchtfahrzeug geben?

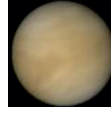
Polizeipräsidium Mittelhessen
- Pressestelle Wetterau

Die Ecke für Sterngucker

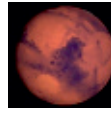
Planetensstellungen und Mondphasen für Nov./Dez.



MERKUR steht am 29. November in Konjunktion zur Sonne, er ist daher für uns nicht zu beobachten.



VENUS strahlt als Abendstern und steigert im Verlauf des Monats November ihre Leuchtkraft. Ihre größte Helligkeit erreicht sie dann Anfang Dezember. Am 8. November und am 6. Dezember gegen 18 Uhr ergeben sich sehenswerte Anblicke zusammen mit der schmalen Mondsichel und den nicht weit entfernten Gasplaneten Jupiter und Saturn. Die helle Venus steht dabei recht tief über dem südwestlichen Horizont.



MARS stand am 8. Oktober in Konjunktion zur Sonne. Er ist in unserem Zeitraum nicht zu beobachten.

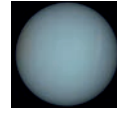


JUPITER entwickelt sich zum Planeten des Abendhimmels, denn er wird immer früher untergehen. Auch verliert der Gasriese an Helligkeit, bleibt aber dennoch nach Venus der auffälligste Planet am Himmel. Zusammen mit der Mondsichel ergibt sich am 11. November ein schönes Bild.

SATURN stand zur gleichen Zeit wie Jupiter im August in Oppo-

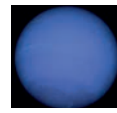


sition zur Sonne. Die beiden Gasriesen stehen daher nicht weit auseinander. Auch der Ringplanet verliert zunehmend an Helligkeit und sinkt immer früher unter den Horizont. Er wird einen Tag früher als Jupiter von unserem Mond besucht, nämlich am 10. November.



URANUS steht am 5. November in Opposition zur Sonne und ist

damit sehr gut und die ganze Nacht über zu beobachten. Mit einem Fernglas und einer Aufsuchekarte kann der grünliche Planet gefunden und von den umstehenden Sternen unterschieden werden. Details seiner Oberfläche wird der ferne Gasplanet allerdings selbst in einem großen Teleskop nicht offenbaren, seine dichte Atmosphäre ist im für das Auge sichtbaren Spektralbereich ohne Strukturen. Am 18. November besucht ihn der Mond – allerdings überstrahlt er ihn dann auch und macht die Beobachtung schwieriger.



NEPTUN stand Mitte September in Opposition zur Sonne und kann im November noch am Abendhimmel aufgefunden werden – allerdings gestaltet sich seine Beobachtung noch schwieriger als bei Uranus.

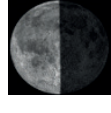
Mondphasen



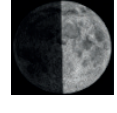
VOLLMOND
19. November
19. Dezember



NEUMOND
4. Dezember



LETZTES VIERTEL
27. November



ERSTES VIERTEL
11. November
11. Dezember



**DER
KLAVIERLADEN**
Vermietung · Verkauf · Service

Hier finden Sie viele neue und gebrauchte Klaviere in überzeugender Qualität und für jeden Geldbeutel!

Unsere Beratung und Service ist Ihr Mehrwert und uns immer eine Herzensangelegenheit.

Klavierbauer/Klavierbauermeister (m/w/d) gesucht!
Stellenbeschreibung www.klavierladen.de/jobs

Ausstellung: Nibelungenstrasse 792
64686 Lautertal - Gadernheim
info@klavierladen.de · 06254/943681

Der Ausstellungsraum ist nur nach Terminabsprache geöffnet.

www.klavierladen.de

Du findest uns auf



monatsjournal



E-Mail: info@tugend-geruestbau.de
Telefon: (06007) 91 86 97
Telefax: (06007) 91 86 47
Mobil (01 79) 2 14 29 72

Gerüstbau
Reiner Tugend

Neue Straße 10
61191 Rosbach-Rodheim
www.tugendgeruestbau.de

creaRTiva

WERBEAGENTUR & VERLAG

- Gestaltung
- Social Media Betreuung
- Geschäftsdrucksachen
- webdesign
- Firmenschilder & Banner
- Werbeanzeigen durch eigenes Verlagshaus
- individuelle Kundengeschenke

Südstraße 11 · 61194 Niddatal
06187 9946199 · info@creaRtiva.info · creaRtiva.info

Theatergruppe Assenheim e.V.

Wenn die Straßen zur Bühne werden

Theatergruppe Assenheim und viele Kulturschaffende belebten mit dem Pop-Up-Festival „Sommerzauber“ die Städte Offenbach, Friedberg, Frankfurt, Bad Homburg und Bad Nauheim



An den letzten beiden Wochenenden im August tourte ein Kollektiv aus Kulturschaffenden aus den Sparten Musik, Gesang, Tanz, Schauspiel, Artistik und Clownerie durch fünf hessische Städte und spielte „umsonst und draußen“ auf Plätzen, in Fußgängerzonen und in Parks. Los ging es im Offenbacher Büsingpark bei bestem Wetter zum Schauplatz dieses künstlerischen Sommerzaubers. Bevor es auf der Friedberger Kaiserstraße und anschließend in der Neuen Altstadt Frankfurt weiterging. Hier erwies sich die Mobilität der Mitwirkenden als Glücksgriff: bei strömenden Regen spielten die Schwindler „Singing in the Rain“ während die Tanzpaare der Swing-Jets Offenbach e.V. unter Regenschirmen tanzten. „Dieses Gefühl der Offenheit und Spontaneität zog sich durch das ganze Projekt“, schwärmt Saxofonist Tobias Rüger, „wir Künstlerinnen und Künstler sind froh gewesen, wieder mit Menschen in Kontakt treten zu können und gemeinsam die Magie des Momentes zu erleben.“ In der Kurstadt Bad Nauheim kam es dann zum Finale, bei dem alle Mitwirkenden vor dem

Sprudelhof zu einer einzigartigen Jamsession zusammenfanden und damit eine Überleitung zur unmittelbar danach stattfindenden Quellendankfeier schufen. Dabei ist es den Verantwortlichen nicht nur gelungen, starke Darbietungen aus vielen unterschiedlichen künstlerischen Bereichen zusammenzustellen – wie etwa die Musiker „Die Schwindler“, „Nostalgieperlen“, „Marvelous Motionists“, den Cellisten Christopher Herrmann, die Artisten der Truppe „Anderland“ aus Büdingen, der Schauspielerin Nadine Aßmann und der Stepp-Tänzerin Serap Sünkün aus Gelnhausen – sondern auch einen darüber hinaus gehenden Mehrwert durch die Belebung der bespielten städtischen Räume zu schaffen. Die stärksten Momente entstanden so, als sich die Mitwirkenden verschiedener Sparten spontan zu ungeprobten, spontanen Darbietungen zusammenfanden. Dazu kamen in Friedberg und Bad Nauheim die Darbietungen der Theatergruppe Assenheim e.V. die, gewohnt gekonnt, u.a. Ausschnitte aus ihrer Musical-Inszenierung „Die Schneekönigin“ präsentierte. Eine Zuschauerin

sprach die Gruppe unvermittelt an und spiegelte mit ihren Worten den Gesamtzuschauereindruck wider: „Eine Wahnsinnsenergie, man fühlt sich sofort angesprochen und möchte Teil der Aktion sein! Einfach fantastisch!“ Dank der Förderung des hessischen Ministeriums für Wissenschaft



und Kunst „INS FREIE!“ im Rahmen des Neustart Kultur Pakets II konnte dieses interdisziplinäre Kulturprojekt ermöglicht werden. „Neue Wege sollten bestritten werden und möglichst viele hessische Kulturschaffende eingebunden und Kooperationen geschlossen werden“, erzählt Musicaldarsteller und Organisator André Haedicke. Gemeinsam mit seinem Musiker-Kollegen Tobias Rüger, Norbert Deforth von der Theatergruppe Assenheim e.V. und der Volksbühne Friedberg e.V. wurde der Förderantrag gestellt und die Gruppe bekam den begehrten Zuschlag, der die Umsetzung des Konzepts möglich machte. „Es ist uns gelungen, ein Projekt ins Leben zu rufen, dass den angeschlagenen Kulturschaffenden bezahlte Auftrittsmöglichkeiten und der Rhein-Main-Region niedrigschwellige und frei zugängliche Kultur ermöglichte“ ergänzt Theatergruppenleiter Norbert Deforth nicht ganz ohne Stolz. Und so bleibt zu

hoffen, dass auch im nächsten Jahr ein weiteres zauberhaftes Festival zustande kommt. „Sommerzauber - Kultur im Freien!“ Ist ein Projekt der Theatergruppe Assenheim e.V. in Kooperation mit der Volksbühne Friedberg e.V. und den Kulturschaffenden André Haedicke und Tobias Rüger in Zusammenarbeit mit den Kulturämtern der Städte Offenbach, Bad Homburg und Bad Nauheim und „Friedberg hat's“. Gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst im Rahmen des Kulturpakets 2 des Landes Hessen und unterstützt durch DIEHL+RITTER/INS FREIE!

Inh. Mario Bruno

Roma II

Ristorante Pizzeria

Weihnachten kommt immer ... so plötzlich!

Wir würden uns freuen, Ihre Familienfeste und Weihnachtsfeiern für Sie auszurichten.

Reservieren Sie rechtzeitig!

<p>Hauptstraße 2 (Bürgerzentrum) 61194 Niddatal-Assenheim Tel.: 0 60 34 - 9 02 29 75</p>	<p>Mo. - Fr. 17.30 - 22.00 Uhr Sa. & So. 11.30 - 13.30 Uhr und 17.30 - 22.00 Uhr Dienstag Ruhetag</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Für Ihre Feierlichkeit bieten wir Ihnen einen separaten Gasträum.

Auto Reifen-Service

Kfz-Meisterbetrieb Assenheim

Autoreifen (neu und gebraucht)
Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)
 Inspektionen • Auspuff
 Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung
 TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung
 Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00	Şahin ÇELİK
Sa 8.00 - 14.00	Zuseweg 4
Termine nach Vereinbarung	Niddatal / Assenheim

Tel. 060 34 - 93 93 63 • Fax 060 34 - 93 94 34

Neue Dusche in 2 Tagen!

nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung

Vorher

Nachher

- Fugenlos
- Schnell
- Sauber

Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!
info@bad-heizung-vida.de

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.
Tel.: 06003 - 76 77

me. Torsten Vida GmbH
 Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach
www.bad-heizung-vida.de

duschking **Torsten Vida**
Her Partner vor Ort
Heizung & Bäder
www.duschking.de

Gewinnspiel: Schlittschuhfans aufgepasst

Winterlicher Familienspaß

Viermal Eis, in und neben der Eissporthalle: Auf über 9.000 Quadratmetern Eisfläche können Sie Pirouetten drehen, tanzen oder „einfach“ nur eislaufen. Ob Sie Anfänger oder schon Eis-Profi sind – die Eissporthalle bietet jedem das Richtige.



Gerade Eis-Neulingen bietet die umlaufende Bande in der großen Halle und auf der überdachten Außeneisfläche die nötige Si-

cherheit für die ersten Schritte auf dem Eis. Hintergrundmusik in der großen Halle sorgt für den



richtigen Laufrhythmus und in der Pistenbar „Cool Running“ können Sie jederzeit eine Pause einlegen. Sie können natürlich auch einfach zuschauen – die Eissporthalle zieht im Winter die Eishockey- und Eislauffans aus der ganzen Region zu Topspielen oder Topturnieren an.

Hauptsaison gestartet

Es ist soweit, seit 30. Oktober hat die Hauptsaison der Eissporthalle begonnen und bietet trotz Corona einen, wie gewohnt, fantastischen Aufenthalt. Es gilt lediglich die 3G Regel, also geimpft, genesen oder getestet. Ein Impfsertifikat kann mit der CovPass-App, der Coronawarn-App, der Luca-App oder mit einem gedruckten Zertifikat nachgewiesen werden. Im genesenen Fall reicht ein Genesenenachweis aus. Bei Eintritt mit einem Test wird ein 24h alter Antigen-Schnelltest oder ein 48h alter PCR-Test gefordert. Achtung! Selbsttests werden nicht akzeptiert. Auf dem ganzen Gebiet liegt die Maskenpflicht vor. Tickets müssen online gebucht werden und bei Eintritt an der Kasse ist das Zeigen des QR-Codes, den man bei Buchung erhält, erforderlich. In der Hauptsaison bis 13. März liegt der Eintrittspreis für Erwachsene bei 7 Euro. Der ermäßigte Preis liegt bei 5 Euro. Besuchen Sie die Eissporthalle – und seien Sie herzlich willkommen!

Weitere Infos finden Sie unter www.eissporthalle-ffm.de.

Für einen schönen Ausflug verlost die Eissporthalle Frankfurt zusammen mit dem Monatsjournal vier Familienkarten (Eintritt der Eissporthalle Frankfurt für zwei Erwachsene und zwei Kinder) - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail, auf der Homepage monatsjournal.de unter Gewinnspiel oder per Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 27. November 2021. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Von wann bis wann ist Hauptsaison?

Redaktion Monatsjournal
www.monatsjournal.de

Redaktion@monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal

Und so wird die Eisfläche hergestellt: Zunächst wird der Beton weiß besprüht. Anschließend werden das Spielfeld sowie die Werbelogos mit Schablonen aufgemalt. Dann wird die Fläche bis ca. -6° C runter gekühlt und anschließend wird langsam Schicht für Schicht Wasser mit einem Schlauch aufgetragen, bis das Eis ca. 4 cm dick ist.

Wohnung gesucht

Nette, sorgfältige und saubere Familie (alleinerziehende Mutter mit ihren vier Kindern) ist auf der Suche nach einer 4-Zimmer-Wohnung ab 100 m² im Umkreis von ca. 10 km um Friedberg bis 950 Euro warm.

E-Mail: nazsahin5@hotmail.com
Telefon: 06035 2075121
Mobil: 0163 6872964

Cocktailecke



Kürbis-Rum-Cocktail

Der Herbst begleitet uns nun schon seit ein paar Wochen und verzaubert uns mit seinen atemberaubend schönen orange, braunen Wäldern. Die Temperaturen sinken, was gleichzeitig bedeutet, dass man alles Recht zum Einkuscheln mit einem schönen Getränk hat. Was darf im Herbst auf keinem Fall fehlen? Na sicher der Kürbis! Sei es die leckere Kürbissuppe von Mama oder der gruselig ausgeschnittene Kürbis für Halloween. Kürbisse sind im Herbst ein absolutes Muss! Doch neben der cremigen Suppe und dem dekorativem Zweck macht der Kürbis sich, auch unabhängig von Halloween, auch sehr gut in einem schönem Cocktail. Dieser ist super einfach und mit alltäglichen Zutaten zubereitbar.

Zutaten:

9cl Kürbispüree
5cl Rum
2cl Sahne
5cl Milch
Eine Prise Zimt
Eine Prise Muskatnuss
Eiswürfel (Je nach Bedarf)

Zubereitung:

Die wichtigste Zutat, der Kürbis, muss vorerst zu einem Kürbispüree verarbeitet werden. Dabei müssen Kürbistücke in salzfreiem Wasser weich gekocht und anschließend püriert werden, so dass ein schöner Püree entsteht. Nun wird der Püree mit den restlich angegebenen Zutaten in einem Cocktailshaker oder einem Mixer gut durchgemixt. Je nach Bedarf können jetzt auch noch Eiswürfel hinzugefügt werden. Nun kann der Cocktail bereits serviert werden. Dies bietet sich super in einem schönen Glas mit Sahne getoppt an. Fertig ist der herbstliche Cocktail!

Sitzungstermine 2022
Weiberfestsnacht Kaichen 1973 e.V.
2G-Regel

- Freitag, 28. Januar 2022 eventuell geplant
- Samstag, 29. Januar 2022 eventuell geplant
- Freitag, 4. Februar 2022 Tel: 0170-4001865
- Samstag, 5. Februar 2022 Tel: 06187-25842
- Freitag, 11. Februar 2022 Tel: 0151-19518327
- Samstag, 12. Februar 2022 Tel: 06187-1529
- Freitag, 18. Februar 2022 Tel: 0173-5770466
- Samstag, 19. Februar 2022 Tel: 06187-27373
- Donnerstag, 24. Februar 2022 Tel: 0160-91905219

Kartenverkauf ab dem 1. November 2021

Spaß am Schmökern
aus hiesiger Ecke

/shop

creativa

WERBEAGENTUR & VERLAG

Als solidarischer Eckpfeiler verkauft das Monatsjournal ab sofort auch regionale Bücher.



Frank Uwe Pfuhl (Hrsg.)
Norman Heiskel (Illustration)
Ilbenstädter Dekameron

Hat es ihn wirklich gegeben - den geheimen, unterirdischen Gang zwischen dem Männerkloster und dem Frauenkloster in Ilbenstadt? 2005 wurde die Suche danach aufgenommen.

10 Novellen, 160 S., 12 x 18 cm
ISBN 978-3-947012-06-0

12,90 €

Bestellen Sie jetzt dieses Buch per E-Mail an redaktion@monatsjournal.de oder per Telefon 06187 906636.

Versandkostenfrei



Neue Energie für schwere Beine

Basische Mineralstoffe können eine belastungsbedingte Übersäuerung vermeiden

(djd-k). Brennende Oberschenkel und bleischwere Beine: Besonders Sportanfänger geraten schnell an die Grenzen ihrer körperlichen Leistungsfähigkeit. Ist die Anstrengung im anaeroben Bereich über einen längeren Zeitraum hoch, versagen die Muskeln sukzessive ihren Dienst. Hinter der Beeinträchtigung der Muskelleistung stecken größere Mengen Laktat, die

zu einer Übersäuerung der Muskulatur führen. Gegen diese sportbedingte Laktatazidose kann eine basische Ernährung hilfreich sein. Unter www.basica.de gibt es Tipps für die Ernährungsumstellung. Zudem ist die Einnahme basischer Mineralstoffe wie Basica ratsam. Die Apothekenprodukte können für eine normale Muskelfunktion und einen funktionierenden Energiestoffwechsel sorgen.

Wer sich richtig aufwärmt und beim Training nicht überfordert, kann eine Übersäuerung der Muskulatur vermeiden. Foto: dj-d-k/Basica/iStockphoto/Wavebreakmedia

Veranstaltungskalender der Stadt Niddatal

Mittwoch, 10. November

15.00 Uhr: **„Beethoven Privat!“ - Musikalische Lesung**, Gemeindehaus Kaichen, Kaicher Kirchenkafee

Freitag, 12. November

18.00 Uhr: **Vogelsprechstunde**, Online-Veranstaltung im Rahmen von NABU am Freitag, Teilnahme kostenlos, Spenden erwünscht, NABU Umweltwerkstatt e.V.

Sonntag, 14. November

12.00 Uhr: **Elisabethenhofer Weihnachts(floh)markt**, bis 17 Uhr, Sport- und Festhalle Dorn-Assenheim in Reichelsheim, Tierheim Elisabethenhof

Freitag, 19. November

18.00 Uhr: **Obstbäume richtig einpflanzen**, Online-Veranstaltung im Rahmen von NABU am Freitag, Teilnahme kostenlos, Spenden erwünscht, NABU Umweltwerkstatt e.V.

Samstag, 4. Dezember

15.00 Uhr: **Adventliche Nistkastenbauaktion**, Altes Rathaus Assenheim, Anmeldung erforderlich, NABU Umweltwerkstatt e.V.

Samstag, 11. Dezember und Sonntag, 12. Dezember

„Radau in der Wetterau“, Theaterstück, Bürgerhaus Kaichen, Theater AG „Krebsbach-Bühne“

Veranstaltungen können wegen der Pandemie kurzfristig abgesagt werden. Wenden Sie sich an den Veranstalter, um aktuelle Informationen zu erhalten.

IMPRESSUM

Herausgeber: Werbeagentur creaRtiva
Südstraße 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946199
E-Mail: Redaktion@Monatsjournal.de

Verantwortlich für Text und Anzeigen: René Angel

Auflage: 5.500 Exemplare

Nächster Annahmeschluss: 25. November 2021

Nächster Erscheinungstermin: KW 49/2021

www.Monatsjournal.de

Schöne Schattenseiten ...

Markisen
Terrassendächer
Rollläden
Fenster
Türen
Insektenschutz
Plissee's
Jalousien
Elektrische Antriebe
Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:



Bartsch & Hieber GbR
Friedberger Straße 80a
61130 Nidderau
Tel: 06187-922398 · Fax: -9222587
www.markisenprofi.com

KLAIBER
MARKISEN FÜR'S LEBEN

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

Elisabethenhofer

Weihnachts(floh)markt

Am 14. November 2021 zwischen 12 und 17 Uhr findet in der Sport- und Festhalle Dorn-Assenheim, Ligusterweg 29, 61203 Reichelsheim ein Weihnachtsbasar statt.

Läuten Sie mit dem Tierheim Elisabethenhof, zugehörig dem Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V., der Kaninchenrettung e.V. und dem spanischen Partnerverein ANAA die besinnliche Weihnachtszeit ein und finden Sie ein schönes Angebot an Weihnachtsdekoration, Kerzen, Mützen und Schals sowie Büchern und andere schönen Dingen.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Von einer warmen veganen Mahlzeit zu Waffeln und selbstgemachten Plätzchen sowie einem leckeren Kuchenbuffet mit Glühwein, Kaffee und anderen Getränken. Der Erlös des Weihnachtsbasars kommt zu 100 % den Tieren der drei Tierschutzvereine zugute.



DR. MIRIAM LENGIES
Zahnarztpraxis für GROß & klein

**Es gibt viel zu tun?
Wir packen es an!**

Implantologie • Kinder- und Jugendzahnheilkunde • Kieferorthopädie

Wingertstraße 30 Tel. 06034 - 40 29 200
61194 Niddatal - Assenheim www.zahnarzt-lengies.de

Innenausbau • Möbelbau • Türen • Fenster • Reparaturservice • Verglasungen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Tischlergeselle (m/w/d)



*Lebensräume
nach Maß!*

Aufgabengebiet

- Fertigung und Montage von Einbaumöbeln
- Einbau von Bauelementen
- Reparaturarbeiten

Profil

- langjährige Berufserfahrung als Tischler
- eigenverantwortlicher und vielseitiger Arbeitsstil
- motiviertes, engagiertes Auftreten beim Kunden
- Pkw-Führerschein bis 3,5 t

Wir bieten Ihnen

- eine interessante Bandbreite wechselnder Tätigkeiten, einschließlich Kundenkontakt
- einen Dauerarbeitsplatz in einem erfolgreichen Unternehmen
- leistungsgerechte Bezahlung, freie Urlaubsplanung
- ein angenehmes Arbeitsumfeld mit modernem Maschinenpark
- sympathische Kollegen

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe des möglichen Eintrittstermins senden Sie bitte per E-Mail an: mail@tischlerei-schwab.de.

Frankenstraße 9 - 11 Telefon 0 60 03 / 75 79 www.tischlerei-schwab.de
61191 Rosbach v.d.H. mail@tischlerei-schwab.de Meisterbetrieb seit über 80 Jahren!

Nah - Kompetent - Günstig
24 Stunden Notdienst

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

Kanaltechnik Zahn GmbH
63674 Altenstadt

06047-343 87 21



**Unser Service für Sie: Beratung direkt vor Ort,
kompetente Umsetzung ohne lange Wartezeiten!**

- Fassaden
- Fliesen
- Bäder komplett
- komplette Haussanierung
- Fenster / Türen
- Entrümpelungen, etc.

Andrei Untila · Stettinerstr. 72 · 61449 Steinbach
Direktkontakt Hr. Schulte: 0171 5111113

WEIHNACHTLICHE MOMENTE

SCHENKE DIR ODER DEINEN
LIEBEN ZEIT FÜR SICH SELBST.

100% AUF ALLE MOMENTE



- Tiefenentspannung (behandeln der Faszien am Kopf)
- Ayurvedische Peelingmaske für Deine Hände mit warmen Steinen (eigene vegane Herstellung)
- Haarpeeling und Haarmaske mit tiefen Essenzen

Weitere „Momente für Dich“ warten in der Schnittstelle „Haar trifft Seele“.

Jeder Moment kann einzeln, oder in Verbindung mit einer unserer Serviceleistungen gebucht werden. Lasst uns den Herbst nutzen um unser Gleichgewicht zu finden.

Wir freuen uns auf euch
Christine und Nargis

TERMINE NACH VEREINBARUNG

Schießrain 4
61194 Niddatal

Lessingstraße 3
61203 Reichelsheim

06034 9384530

06035 208841

info@schnittstelle-wetterau.de | schnittstelle-wetterau.de

NABU Umweltwerkstatt e.V.

Treffpunkt mit Naturschutzartikeln

Umweltwerkstatt Lädchen öffnet in der Vorweihnachtszeit

Nistkästen, Vogelfutterstationen und Insektenhotels – zum Teil aus eigener Produktion – werden jetzt im neuen Umweltwerkstatt Lädchen in der Assenheimer Wirtsgasse 2 (direkt gegenüber der Zentrale des Vereins im Alten Rathaus) angeboten.

Das Lädchen öffnet immer im Rahmen von Veranstaltungen oder nach Terminvereinbarung und an den folgenden, festen Terminen:

Samstag, 27. November 2021, 11-13 Uhr

Samstag, 4. Dezember 2021, 15-17 Uhr

Samstag, 11. Dezember 2021, 11-13 Uhr

Samstag, 18. Dezember 2021, 15-17 Uhr

Einige der Nistkästen wurden von den ehrenamtlich tätigen Naturschützern selbst aufgebaut, andere konnten aus der Werkstatt eines regionalen Sozialprojekts bezogen werden.

Ergänzt wird das Angebot durch Bücher zur Natur in der Region und zum naturnahen Gärtnern.

Neben den Naturschutzartikeln, die der Verein zum Kauf anbietet, soll das Lädchen vor allem ein Treffpunkt sein. Zu festen Öffnungszeiten gibt es hier Tipps zum Artenschutz und zu mehr Natur im eigenen Garten.

Unter Einhaltung der geltenden Hygieneregeln ist beim Besuch das Tragen einer medizinischen Maske erforderlich.

Weitere Informationen gibt es bei der NABU Umweltwerkstatt Wetterau, Wirtsgasse 1, 61194 Niddatal, Telefon (06034) 6119, info@nabu-wetterau.de, www.nabu-wetterau.de.



Restaurant La Quattro

Italienische, deutsche und indische Küche

**Weihnachten kommt schon bald
Reservieren Sie jetzt für Ihre Weihnachtsfeier! Wir freuen uns auf Sie!**

Onlinebestellung unter:

www.laquattro.de

Tel.: 06034 2369 o. 4272

Handy: 0157 52980510

Friedrich-Ebert-Str. 12

61206 Nieder Wöllstadt

Zweiteingang: Ilbenstädter Straße



**Gebüdereinigung &
Hausmeisterservice
Meis**



Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckenschnitt
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 • infomeis@t-online.de

Putzen nach Hausfrauenart

Agethen

FREIE MARKENUNABHÄNGIGE WERKSTATT!

50 1968 2018

AGETHEN-GMBH.DE

Tel. 06031 166710

Karosserie-Fachbetrieb | Kfz-Meisterbetrieb
AutoLackierung | Beschriftung

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG
E-MAIL AGETHENGMBH@AGETHEN-GMBH.DE

CRASS

Metzgerei & Party-Service

**UNSER ANGEBOT
IM NOVEMBER/DEZEMBER
HAUSMACHER SALAMI
FÜR 18,90 €/KG**

Assenheimer Straße 19
61194 Niddatal 2
Tel. 06034-930088
www.Metzgerei-Crass.de
Rainer.Crass@T-Online.de

**Regional erzeugtes
Qualitätsfleisch aus
eigener Schlachtung!**